



บริษัท บีน อรัว ทราเวล จำกัด
9 อาคารยูอิ้มกาวเวอร์ ชั้น 16 ถนนรามคำแหง
เบตส่วนหลัง แขวงสวนหลวง กทม. 10250
Website: www.beenaroundtravel.com



064-794-4156

LINE



@beenaround

TAT License: II/06530

Explore The Natural Beauty of **TOKYO**
OSHINO VILLAGE

Lion Air
SHSLNRT2

เริ่มต้นเพียง

34,999

5 DAYS | 4 NIGHTS

แพกเกจเริ่ม
1 คืนบฟฟ์ช่า
ไม่อั้น

ครบดอกไม้ชาติ: ญี่ปุ่น / รถไฟฟ้าในประเทศญี่ปุ่น:
เก็บค่าธรรมเนียม / โอซาก้า โอซาก้า / วัฒนธรรมญี่ปุ่น / ภูเขาไฟฟูจิ / ญี่ปุ่นฟินแลนด์ ภูเขาไฟฟูจิ

Travel Month เดินทาง: มีนาคม - เมษายน 2567

วันที่	กำหนดการ	เช้า	เที่ยง	เย็น	โรงแรม
1	กรุงเทพฯ (ดอนเมือง) – สนามบิน Narita (SL394 : 09.35-19.25) – เมือง Narita (**) **ແວັບທີ່ສະນາມບິນເກາຫຍວນ 1 ຂ້ວມືອງ**	✈	✈	⌚	WELCO HOTEL หรือเทียบเท่า
2	สวนดอกไม้ชาครະ ฟูจิซากะ – เมืองคามาคุระ – วัดโคโตคุโง – โกเทมบะ พรีเมียม เจ้าท์เล็ตส์	⌚	⌚	⌚	HOTEL JUST ONE หรือเทียบเท่า
3	โควิโนะ สักไก – ภูเขาไฟฟูจิ – พิธีซังชาญี่ปุ่น – ดิวตี้ฟรี – โตเกียว – ช้อปปิ้งชินจูกุ	⌚	⌚	⌚	TOYOKO INN CHIBA EKIMAE หรือเทียบเท่า
4	อิสระท่องเที่ยวและช้อปปิ้ง (ไม่รวมค่าเดินทาง)	⌚	X	X	TOYOKO INN CHIBA EKIMAE หรือเทียบเท่า
5	รถไฟโนนเรลเมืองชิบะ – เก็บสตอร์ว์เบอร์รี่ – อิออน พลาซ่า – สนามบิน Narita – กรุงเทพฯ (ดอนเมือง) (SL395 : 17.30-23.55) **ແວັບທີ່ສະນາມບິນເກາຫຍວນ 1 ຂ້ວມືອງ**	⌚	⌚	X	
*** กรุณาเตรียมค่าทิปไกด์และคนขับรถ จำนวน 1,500 บาท ***					



☆☆☆ไฮไลท์ของการท่องเที่ยวทริปนี้☆☆☆

- สักการะพระใหญ่ในบุทสี ที่วัดโคตคุอิน เอกลักษณ์ของเมืองความคุรุ
- ช้อปปิ้งโภชนาจ อย่างจุใจ เต็มเวลา
- หมู่บ้านโอมิโนะสักไก หมู่บ้านน้ำใส่ศักดิ์สิทธิ์
- เก็บสตอร์เบอร์รี่ อย่างจุใจ
- ชมลานดอกทิวลิปสวยงาม ที่ สวนชาภูระ พุธชาടะ
- เปิดประสบการณ์นั่งรถไฟห้อยหัวที่ยาวที่สุดในโลก

โปรแกรมการเดินทาง

วันแรก กรุงเทพฯ (ดอนเมือง) – สนามบินนาริตะ – เมืองนาริตะ

**** พิเรย์ดที่เดินทางวันที่ 30 มีนาคม 2567 เที่ยวบินขาไป ดอนเมือง – นาริตะ SL394 09.35-19.25 น. ****

- 06.00 น. ☑️ คณะพร้อมกันที่ ท่าอากาศยานดอนเมือง ณ อาคารผู้โดยสารระหว่างประเทศ อาคาร 1 ชั้น 3 เคาน์เตอร์เช็คอินสายการบิน THAI LION AIR (SL) โดยมีเจ้าหน้าที่ของบริษัทฯ ค่อยให้การต้อนรับและอำนวยความสะดวกในการเช็คอินและโหลดสัมภาระก่อนขึ้นเครื่อง
- 09.35 น. ออกเดินทางสู่ สนามบินนาริตะ โดยสายการบิน THAI LION AIR (SL) เที่ยวบินที่ SL394
- (บริการอาหารและเครื่องดื่มบนเครื่อง)
- *ให้ท่านได้พักผ่อนเปลี่ยนอิริยาบถ ภายในสนามบินนานาชาติ ประมาณ 1 ชั่วโมง*
- **สำคัญมาก !! ประเทศไทยปั่นไม่อนุญาตให้นำอาหารสดจำพวก เนื้อสัตว์ พืช ผัก ผลไม้ เข้าประเทศไทย หากฝ่าฝืนมีโทษปรับและจับ*
- 19.25 น. เดินทางถึง สนามบินนาริตะ (เวลาท่องถินเร็วกว่าไทย 2 ช.ม. กรุณาปรับนาฬิกาของท่านเป็นเวลาท้องถินเพื่อสะดวกในการนัดหมาย) หลังผ่านพิธีการตรวจคนเข้าเมืองและศุลกากรเรียบร้อยแล้ว

**** พิเรย์ดที่เดินทางตั้งแต่วันที่ 6 เมษายน 2567 เที่ยวบินขาไป ดอนเมือง – นาริตะ SL394 06.20-16.30 น. ****

- 03.30 น. ☑️ คณะพร้อมกันที่ ท่าอากาศยานดอนเมือง ณ อาคารผู้โดยสารระหว่างประเทศ อาคาร 1 ชั้น 3 เคาน์เตอร์เช็คอินสายการบิน THAI LION AIR (SL) โดยมีเจ้าหน้าที่ของบริษัทฯ ค่อยให้การต้อนรับและอำนวยความสะดวกในการเช็คอินและโหลดสัมภาระก่อนขึ้นเครื่อง
- 06.20 น. ออกเดินทางสู่ สนามบินนาริตะ โดยสายการบิน THAI LION AIR (SL) เที่ยวบินที่ SL394
- (บริการอาหารและเครื่องดื่มบนเครื่อง)
- *ให้ท่านได้พักผ่อนเปลี่ยนอิริยาบถ ภายในสนามบินนานาชาติ ประมาณ 1 ชั่วโมง*
- **สำคัญมาก !! ประเทศไทยปั่นไม่อนุญาตให้นำอาหารสดจำพวก เนื้อสัตว์ พืช ผัก ผลไม้ เข้าประเทศไทย หากฝ่าฝืนมีโทษปรับและจับ*
- 16.30 น. เดินทางถึง สนามบินนาริตะ (เวลาท่องถินเร็วกว่าไทย 2 ช.ม. กรุณาปรับนาฬิกาของท่านเป็นเวลาท้องถินเพื่อสะดวกในการนัดหมาย) หลังผ่านพิธีการตรวจคนเข้าเมืองและศุลกากรเรียบร้อยแล้ว



ค่ำ

นำท่านเดินทางสู่โรงแรมที่พัก

● เชิญท่านอิสระเลือกซื้ออาหารค่ำตามอัธยาศัย (รับเงินสดที่ไกด์ 1,000 เยน / ท่าน)

➡️ พักที่ WELCO HOTEL หรือเทียบเท่า

วันที่สอง สวนดอกไม้ชา古ะ ฟูรุชาโตะ – เมืองคามาคระ – วัดโคடูกุอิน – โกเทมบะ พรีเมียม เอ้าท์เล็ตส์

เช้า

● รับประทานอาหารเช้า ณ ห้องอาหารโรงแรม

นำท่านเดินทางสู่ **สวนดอกไม้ ชา古ะ ฟูรุชาโตะ** สวนสาธารณะริมทะเลสาบที่มี สวนดอกทิวลิปและกังหันลม สไตล์เนเธอร์แลนด์ที่สร้างขึ้นเป็นแห่งแรกของญี่ปุ่นเพื่อนลองความสัมพันธ์ระหว่าง 2 ประเทศ ในฤดูใบไม้ผลิ ช่วงกลาง-ปลายเดือนเมษายนของทุกปีจะมีการจัดงานเทศกาลสวนทิวลิป โดยจะมีการปลูกดอกทิวลิปหลากหลายสายมากกว่า 7 แสนต้นจากกว่า 100 สายพันธุ์ ทำให้เป็นทุ่งดอกทิวลิปที่ใหญ่ที่สุดของประเทศญี่ปุ่น และแต่ละปีจะมีกิจกรรมต่างๆ มากมายให้ทำ เช่น การเข้าชมประติมาติของเนเธอร์แลนด์, การชุดดอกทิวลิปแล้วนำกลับบ้าน, การแสดงดนตรีօอกเกนจากประเทศเนเธอร์แลนด์, การล่องเรือชมทะเลสาบอินบา, การเข้าจักรยานปั่นภายในสวน, ร้านขายของฝาก และร้านค้าร้านอาหารต่างๆ นอกจากนี้ในช่วงเวลาอื่นๆ ยังมีทุ่งดอกไม้ให้ชมอีกหลายชนิด เช่น ดอกคอสมอส ดอกปีโอลปี และดอกทานตะวัน เป็นต้น นำท่านเดินทางสู่ **เมืองคามาคระ**



เที่ยง

● รับประทานอาหารกลางวันที่ภัตตาคาร

บ่าย

นำท่านเดินทางสู่ **วัดโคடูกุอิน** นมัสการพระพุทธชูปองค์ใหญ่ อミຕตา นิโอยุราอิ หรือที่รู้จักกันในนาม หลวงพ่อโต กลางแจ้ง ทำการสัมฤทธิ์ องค์หลังพ่อคื่นความสูงรวมฐาน 13.35 เมตร เฉพาะองค์พระสูง 11 เมตร น้ำหนักgrav 122 ตัน เดิมองค์พระใหญ่แกะสลักจากไม้สูงถึง 24 เมตร วิหารและองค์พระถูกภัยธรรมชาติทำลายหายครั้ง แม้จะสร้างขึ้นใหม่ก็ถูกภัยธรรมชาติเหล่านี้ทำลายลง จนกระทั่งครั้งสุดท้ายในปี ค.ศ. 1584 ได้เกิดปาฏิหาริย์กับองค์



หลวงพ่อเพียงแค่ทุ่ลงเล็กน้อย แต่ยังคงประดิษฐ์ฐานอยู่ที่เดิม ชาวญี่ปุ่นมีความศรัทธาเชื่อในการรับบนบานขอให้ประเสริฐความสำเร็จต่างๆ พลาดไม่ได้กับการแวงบันทึกภาพคู่กับต้นสน ที่พระบาทสมเด็จพระปรมเกล้าเจ้าอยู่หัว (รัชกาลที่ 7) ทรงปลูกในวโรกาสที่เสด็จพระราชดำเนิน พร้อมด้วยสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินี ครั้งเยือนวัดโคടคุโินเมื่อวันที่ 9 เมษายน 2474



นำท่านอิสระช้อปปิ้ง **โกเทมบะ พรีเมียม เอ้าท์เล็ตส์** ที่รวบรวมสินค้าแบรนด์เนมดังระดับต้นๆ ทั่วโลกมาไว้ด้วยกัน ณ บริเวณ TOMEI EXPRESSWAY ที่เชื่อมระหว่าง เม้าท์ไฟฟูจิ-ชากิโนะ มหานครโตเกียว ช่วงช้อปกระหน่ำ! สินค้าปลดภาษีหลากหลายสไตล์ห้องดังเกือบ 200 แบรนด์ ไม่ว่าจะเป็น GUCCI, AMINI, PRADA, NIKE, DESILE, BALLY, COACH, GAP, HUGO BOSS, VERSACE, YVES SAINT LAURENT, RIVE GAUCHE หรือจะเป็นหมวดสินค้า INTIMATE APPAREL อาทิ KID BLUE, TRIUMPH หรือจะเป็นหมวด HOME FASHION, FRAGRANCE OUTLET ฯลฯ นอกจากนี้ยังมีหมวดสินค้าอื่นๆ อาทิ เช่น รองเท้า กระโปรง เสื้อผ้าเด็ก ซึ่งทุกชิ้นเป็นของแท้จากค่ายพิเศษกว่าในห้างสรรพสินค้าที่ร่วบรวมไว้ในพื้นที่กว่า 400,000 ตารางฟุต นับได้ว่าเป็นสวรรค์ของทั้งนักช้อปชาวญี่ปุ่น และนักท่องเที่ยวผู้มาเยือนอย่างแท้จริง

☞ พักที่ HOTEL JUST ONE หรือเทียบเท่า

● รับประทานอาหารค่ำที่ห้องอาหารโรงแรม เมนูพิเศษ !! บุฟเฟ็ตชาปูยักษ์

หลังรับประทานอาหารแล้วเชิญท่านพักผ่อนไปกับการเช่า ออกเช็น น้ำแร่ร้อนชาติฝ่ายความร้อนให้พิเศษเพื่อผ่อนคลายความเมื่อยล้าเลือดลมเดินดีเสริมสุขภาพให้กระปรี้กระเปร่าผิวพรรณสดใสเมื่าน้ำมันวัลช์ระบบการเผาผลาญของร่างกายให้อยู่ในสภาพคงที่ความอัศจรรย์แห่งการอาบน้ำแร่แบบญี่ปุ่นนี้เองทำให้มีผู้กล่าวว่า => หากมาที่ญี่ปุ่นแล้วไม่เดลิงอาบน้ำแร่ก็เหมือนกับว่าท่านมาไม่ถึงญี่ปุ่น !

วันที่สาม โอซิโนะ ชัคไก – ภูเขาไฟฟูจิ – พิธีชงชาญี่ปุ่น – ดิตติฟรี – โตเกียว – ช้อปปิ้งชินจูกุ

เช้า

● รับประทานอาหารเช้า ณ ห้องอาหารโรงแรม



นำท่านสู่ **โอซาก้า สักไภ** บ่อน้ำกรองชาติกับความลื่อมใสศรัทธาความเชื่อในภูเขาไฟศักดิ์สิทธิ์ฟูจิyan่ากับเวลา
แสนยาวนานจากการละลายของหิมะบนภูเขาไฟฟูจิที่ไหลซึมลึกลงพื้นพิภพปฏิการซึ่งขับเคลื่อนที่ลุ่มทำให้เกิด
น้ำซึ่งขยายวงกว้างกล้ายเป็นบ่อขนาดย่อม น้ำในบ่อแต่ละบ่อใสสะอาดจนเกิดสะท้อนที่สวยงาม ต่อมาในปี
ค.ศ. 1985 สถานที่แห่งนี้ได้รับการคัดเลือกเป็น 1 ใน 100 อันดับแรกแห่งน้ำจากกรองชาติที่ดีที่สุดของญี่ปุ่น ท่าน
สามารถเลือกซื้อสินค้าพื้นเมืองต่างๆ และสินค้าเกษตรกรรมที่ชาวบ้านนำมาขายระหว่างทางได้ ไม่ว่าจะเป็นผัก
ภูเขาที่สดกรอบ ผลไม้อบแห้ง ถั่ว มันญี่ปุ่น และอื่นๆ อีกมากมาย



นำท่านเดินทางสู่ **ภูเขาไฟฟูจิ** สมผัสภูเขาไฟฟูจิอย่างใกล้ชิดที่บริเวณชั้นที่ 5 ซึ่งเป็นจุดที่รอดโดยสารสามารถขึ้นไป
จอดได้ ฟูจิเป็นภูเขาไฟที่สูงที่สุดในญี่ปุ่น และยังเป็นสัญลักษณ์ของประเทศญี่ปุ่นอีกด้วย ท่านสามารถชมความ
งามของภูเขาไฟฟูจิได้ตลอดทั้งปี เพราะในแต่ละฤดูกาลภูเขาไฟฟูจิจะมีความงามตามที่แตกต่างกัน และเป็นภูเขาไฟที่
สวยงามไม่ว่าจะมองจากมุมไหนก็ตาม (**การขึ้นชมภูเขาไฟฟูจิชั้น 5 นั้นขึ้นอยู่กับสภาพอากาศอำนวย**)

****วันที่ 13 เม.ย. – 26 พ.ค. 2567 ขอสงวนสิทธิเปลี่ยนรายการเป็น ทุ่งพิงค์มอส แทนโดยไม่แจ้งให้ทราบ
ล่วงหน้า****

หรือ นำท่านเดินทางสู่ **ทะเลสาบโมโตสุ** ซึ่งเป็นหนึ่งในห้าทะเลสาบที่เกิดการระเบิดของภูเขาไฟฟูจิในอดีตugal
ชั้นอีก 1 ไฮไลท์ **ทุ่งพิงค์มอส** ความงามของดอกไม้ที่เบ่งบานทั่วภูเขา บนพื้นที่กว่า 100,000 ตารางเมตร เป็นสี
ภูเขารวมด้วยเป็นภูเขาระดับที่ 1 ที่สูงที่สุดในญี่ปุ่น ทุ่งแห่งนี้เป็นจุดชมพิงค์มอสอันดับที่ 1 ของประเทศญี่ปุ่น ในวัน
พื้นเปิด ท่านจะพบกับความงามของภูเขาไฟฟูจิ ท่องฟ้าตัดกับทุ่งดอกไม้สีชมพู (**ขึ้นอยู่กับสภาพอากาศแต่ละ
วัน**)

เที่ยง
บ่าย

● รับประทานอาหารกลางวันที่ภัตตาคาร

นำท่านสัมผัสประสบการณ์ **พิธีชงชาแบบญี่ปุ่น** ซึ่งเป็นเอกลักษณ์ของประเทศญี่ปุ่น ว่าด้วยการใช้เวลาอย่าง
สุนทรีย์ด้วยการดื่มชาและการชงชาผงสีเขียว หรือ มัตฉะ นับตั้งแต่ประมาณศตวรรษที่ 14 ต้นฉบับของพิธีชงชา



และให้ท่านได้สัมผัสกับบรรยากาศของการจำลองเรื่องราวเกี่ยวกับการพบปะในวงสังคม เกี่ยวกับการดื่มชาและชงชาที่ได้แพร่หลายในรวดชนชั้นสูงที่เกิดขึ้นในประเทศญี่ปุ่น อิสระให้ท่านได้เลือกซื้อของที่ระลึกตามอัธยาศัย นำท่านเดินทางสู่ **ดิวตี้ฟรี** ให้ท่านได้ซื้อของฝากมากมายหลากหลายชนิด อาทิเช่น เครื่องสำอาง โฟมล้างหน้า วิตามินต่างๆ เช็ค คอลลาเจน ฯลฯ

นำท่านเดินทางสู่ **มหานครโตเกียว** ตื่นตาตื่นใจกับบรรยากาศเมืองหลวง ณ กรุงโตเกียวที่เต็มไปด้วยผู้คน มากมาย และเทคโนโลยีทันสมัยตลอดสองข้างทาง

นำท่านอิสระ **ช้อปปิ้งชินจูกุ** ย่านที่มีความเจริญอันดับหนึ่งของโตเกียว เป็นศูนย์รวมร้านค้าที่จัดแต่งอย่างหรูหรา น่ารักหลากรสไตร์ มีร้านค้าซื้อดังเป็นที่เป็นที่นิยมทั้งชาวญี่ปุ่น และนักท่องเที่ยวที่มาเยือน มีทั้งสินค้าแบรนด์เนม เสื้อผ้าแฟชั่น อุปกรณ์เครื่องประโนนิกส์ กล้องถ่ายรูปดิจิตอล กิ๊ฟช็อก ขนม รวมถึงเครื่องสำอางยี่ห้อดังของญี่ปุ่นไม่ว่า จะเป็น KOSE, SHISEDO KANEBO, SK-II ในราคาถูกกว่าเมืองไทยและสินค้าอื่นๆ อีกมากมายที่ท่านสามารถเลือกซื้อเป็นของฝากกลับบ้านได้

ค่า

● 1 รับประทานอาหารค่ำที่ภัตตาคาร เมนูพิเศษ บุฟเฟ็ตปิ้งย่าง

☞ พักที่ TOYOKO INN CHIBA EKIMAE หรือเทียบเท่า

วันที่สี่ อิสระท่องเที่ยวและช้อปปิ้ง (ไม่รวมค่าเดินทาง)

เช้า **● 1 รับประทานอาหารเช้า ณ ห้องอาหารโรงแรม**
ใช้เวลาคุ้มค่าเต็มวัน เข้าสู่ช่วงเวลาอิสระท่องเที่ยว และช้อปปิ้งตามอัธยาศัย
ไกด์แนะนำการเดินทาง (ไม่มีรถบัสให้บริการ)

แฮร์รี่ พอตเตอร์ ฮีมพาร์ค แฮร์รี่ พอตเตอร์ฮีมพาร์คที่ใหญ่ที่สุดในโลก พาทุกท่านเข้าสู่โลกแห่งเวทมนตร์ของ Harry Potter ผ่านจากต่างๆ อาทิ ห้องโถงใหญ่ หอพักของแต่ละบ้าน ชานชาลา 9^{3/4} ตรอคก์ได้เอกสาร รวมถึงจากอื่นๆ ในภาคยนตร์ที่เหมือนจริงราวนิ่ม นอกจากนี้ยังมีร้านอาหารรวมไปถึงสินค้าแฮร์รี่ พอตเตอร์แบบลิมิเต็ดด้วย แฟนแฮร์รี่พอตเตอร์ไม่ควรพลาดด้วยประการทั้งปวง

ราคาท่านละ 1,950 บาท / ท่าน **หากท่านต้องการจอง OPTION ต้องแจ้งพนักงานขายล่วงหน้าอย่างน้อย 30 วันก่อนเดินทาง**

โตเกียวดิสนีย์แลนด์ โตเกียวดิสนีย์แลนด์เป็นสวนสนุกของดิสนีย์แห่งแรกที่สร้างขึ้นภายนอกสหรัฐอเมริกาและเป็นแห่งแรกของทวีปเอเชีย เปิดให้บริการในวันที่ 15 เมษายน พ.ศ. 2526 สวนสนุกแบ่งออกเป็นเจ็ดสวนสนุกย่อย เช่น เวิร์ลด์บازาร์ แออดเวนเจอร์แลนด์ เวสเทิร์นแลนด์ แฟනตาซีแลนด์ และทูมอร์โลว์แลนด์ นอกจากนี้ยังมีสวนสนุกย่อยอีกสองแห่งคือคิวคิวเตอร์คันทรีและมิกกี้ตูนทาวน์ ในปี 2018 โตเกียวดิสนีย์แลนด์มีจำนวนผู้เข้าชมประมาณ 17.9 ล้านคน จัดอยู่ในอันดับที่สามของสวนสนุกดิสนีย์ที่มีผู้เข้าชมมากที่สุดรองจากแม็คกีคิงส์มอลล์ ฟลอริดา และดิสนีย์แลนด์ที่แคลิฟอร์เนีย

ราคาท่านละ 2,900 บาท / ท่าน **หากท่านต้องการจอง OPTION ต้องแจ้งพนักงานขายล่วงหน้าอย่างน้อย 30 วันก่อนเดินทาง**

ชินจูกุ ย่านช้อปปิ้งมีความเจริญอันดับหนึ่งของโตเกียวปัจจุบัน
อะคิฮาบาร่า ย่านการค้าซื้อดังที่สุดเกี่ยวกับเครื่องไฟฟ้า, กล้องดิจิตอล, เกมส์ต่างๆ
ชินจุย่า ย่านช้อปปิ้งทันสมัยศูนย์กลางและแหล่งรวม วัยรุ่นไฮโซ ยอดนิยมของญี่ปุ่น รวมถึงนักท่องเที่ยวผู้มาเยือนซึ่งมีทุกสิ่งพร้อมสรรพสนองตอบ ด้วยเหตุนี้เองทำให้ย่านนี้พลุกพล่านด้วยผู้มาเยือน
กินซ่า ย่านช้อปปิ้งเก่าแก่ แต่คงทันสมัยล้ำหน้าแห่งร่วมสินค้าไฮโซยอดนิยมของคนทำงานระดับไฮคลาสญี่ปุ่น รวมถึงก้าท่องเที่ยวผู้มาเยือน ลินค้าแบรนด์เนมระดับต้นๆ ทำให้ย่านนี้พลุกพล่านด้วยผู้มาเยือนที่ดูดีมีระดับ



ชาวญี่ปุ่น

แหล่งรวมแฟชั่นทันสมัยของวัยรุ่นและร้านเครปปูนต้นตำรับ

อาหารกลางวันและค่าอิสรภาพตามอัธยาศัยเพื่อให้ท่านใช้เวลาได้อย่างคุ้มค่า

➡ พักที่ TOYOKO INN CHIBA EKIMAE หรือเที่ยบเท่า

วันที่ 1 รถไฟโนในเรลเมืองชิบะ – เก็บสตรอว์เบอร์รี่ – อิโอน พลาซ่า – สนามบินนาริตะ – กรุงเทพฯ (ดอนเมือง)

เช้า

① รับประทานอาหารเช้า ณ ห้องอาหารโรงแรม

นำท่านนั่ง รถไฟโนในเรลเมืองชิบะ คือรถไฟโนในเรลแบบแขวน (Suspension Monorail) ที่ตัวรถจะถูกแขวน ห้อยอยู่กับรางเดี่ยวที่สร้างสูงขึ้นไปจากพื้นดินหลายเมตร ที่มีระยะทางเดินรถรวมทั้งสิ้น 15.2 กิโลเมตร ซึ่งรถไฟโนในเรลเมืองชิบะนี้ได้รับการบันทึกสถิติไว้ในกินเนสบุ๊คในปีค.ศ. 2001 ในฐานะที่เป็นรถไฟโนในเรลแบบแขวนที่มีระยะทางยาวที่สุดในโลก ขณะที่นั่งไปบนรถไฟโนในเรลหน้าตาล้ำสมัยขบวนนี้ มองลงมาจะเห็นภูมิทัศน์ด้านล่างได้เต็มที่โดยไม่มีอะไร擋住สายตา จนรู้สึกว่ากับกำลังท่องไปบนห้องฟ้าเลยทีเดียว



นำท่านเดินทางสู่ สวนสตรอว์เบอร์รี่ ให้ท่านเพลิดเพลินกับการเก็บและลิ้มลองสตรอว์เบอร์รี่สดๆ จากต้นตามฤดูกาลของชาวญี่ปุ่นที่มีการปลูกอย่างพิถีพิถันและได้รับการดูแลเอาใจใส่ทุกกระบวนการทุกขั้นตอน ทำให้ผลไม้ของที่นี่นั้นมีขนาดใหญ่ และรสชาติหวานกว่าบ้านเรานานหลายเท่า หมายเหตุ..ผลไม้แต่ละชนิดขึ้นอยู่กับสภาพอากาศในแต่ละท้องถิ่น

เชิญท่านอิสระช้อปปิ้ง อิโอน พลาซ่า ช้อปปิ้งมอลล์ขนาดใหญ่ อิสระท่านได้เลือกซื้อสินค้าจากร้านค้าต่างๆ ไม่ว่าจะเป็นเสื้อผ้า กระเป๋า-รองเท้า ของแต่งบ้าน ของที่ระลึก ฯลฯ ภายในอาคารยังมี ห้างจั斯โก้ ให้ท่านช้อปปิ้งต่ออย่างเพลิดเพลินสนุกสนานกับการจับจ่ายสินค้าของร้าน 100 Yen ซึ่งสินค้าทุกๆ อย่างในร้านราคากันเอง ไม่ลิ้ม เพราะซื้อของฝากทางกรุงเทพฯ อาทิ ขันมนโนจิ, เบนโตะ, ผลไม้สด และแห้ง, ลูกอมขนมขบเคี้ยว ฯลฯ

เที่ยง

② รับประทานอาหารกลางวันที่ อิโอน พลาซ่า (รับเงินสดที่ไกต์ 1,000 เยน / ท่าน)

สมควรแก่เวลา กรุณาตรวจสอบสิ่งของที่ต้องการซื้อ เพื่อเตรียมตัวเดินทางสู่สนามบินเพื่อกลับกรุงเทพฯ

17.30 น. ออกเดินทางสู่ กรุงเทพฯ โดยสายการบิน THAI LION AIR (SL) เที่ยวบินที่ SL395 ✈

ให้ท่านได้พักผ่อนเบลี่ยนอิริยาบถ ภายนอกสนามบินนานาชาติ ประมาณ 1 ชั่วโมง

23.55 น. ถึง กรุงเทพฯ โดยสวัสดิภาพ พร้อมความประทับใจ..... ☺ ☺ ☺ ☺ ☺

*****ขอบคุณทุกท่านที่ใช้บริการ*****

☺ ☺ ☺ ☺ ☺ ชื่อสัตย์ จริงใจ ห่วงใย เน้นบริการ คืองานของเรา ☺ ☺ ☺ ☺ ☺



****หมายเหตุ: โปรแกรมและราคาสามารถเปลี่ยนแปลงได้ตามความเหมาะสมโดยไม่ต้องแจ้งให้ทราบล่วงหน้าทางบริษัทฯ จะถือผลประโยชน์ของลูกค้าเป็นสำคัญ****

อัตราค่าบริการ (ราคาต่อท่าน)

วันเดินทาง	ราคาทัวร์ผู้ใหญ่ พักห้องละ 2 ท่าน (30 ท่านออกเดินทาง)	พักเดี่ยวจ่ายเพิ่ม	ราคาร่วมตัว
30 มี.ค. – 3 เม.ย. 67	34,999 บาท / ท่าน	8,000 บาท / ท่าน	21,999 บาท / ท่าน
6 – 10 เม.ย. 67 (วันจักรี)	39,999 บาท / ท่าน	8,000 บาท / ท่าน	22,999 บาท / ท่าน
13 – 17 เม.ย. 67 (วันสงกรานต์)	41,999 บาท / ท่าน	8,000 บาท / ท่าน	24,999 บาท / ท่าน
17 – 21 เม.ย. 67	35,999 บาท / ท่าน	8,000 บาท / ท่าน	22,999 บาท / ท่าน
20 – 24 เม.ย. 67	35,999 บาท / ท่าน	8,000 บาท / ท่าน	22,999 บาท / ท่าน
24 – 28 เม.ย. 67	36,999 บาท / ท่าน	8,000 บาท / ท่าน	23,999 บาท / ท่าน

อัตราค่าบริการดังกล่าวรวม

- ค่าตัวเครื่องบินชั้นทัศนาราม ไป-กลับ พร้อมกรุ๊ป ตามที่ระบุไว้ในรายการเท่านั้น ตัวเครื่องบินที่ใช้เป็นแบบกรุ๊ปไม่สามารถเลือกที่นั่งล่วงหน้าได้ (ท่านจะได้รับที่นั่งแบบสุ่มเท่านั้น)
- ค่าภาษีสนามบินทุกแห่ง หากสายการบินมีการปรับราคาภาษีน้ำมันขึ้น ทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์เก็บค่าภาษีน้ำมันเพิ่มตามความเป็นจริงก่อนการเดินทาง **ราคาทัวร์นี้ใช้ค่าภาษีน้ำมัน ณ วันที่ 5 ก.ย. 66
- ค่าโรงแรมระดับมาตรฐาน (พักห้องละ 2 ท่าน)

กรณีห้อง TWIN BED (เตียงเดี่ยว 2 เตียง) ซึ่งโรงแรมไม่มีหรือเต็ม ทางบริษัทขอปรับเป็นห้อง DOUBLE BED แทนโดยมิต้องแจ้งให้ทราบล่วงหน้า หรือ หากต้องการห้องพักแบบ DOUBLE BED ซึ่งโรงแรมไม่มีหรือเต็ม ทางบริษัทขอปรับเป็นห้อง TWIN BED แทนโดยมิต้องแจ้งให้ทราบล่วงหน้า เช่นกัน กรณีพักแบบ TRIPLE ROOM ยกเว้นห้องติดต่อเจ้าน้ำที่ (อาจจะมีค่าใช้จ่ายเพิ่มเติมค่ะ)
- ค่าอาหาร ตามที่ระบุไว้ในรายการ และ น้ำดื่มนับรวมวันละ 1 ขวด
- ค่าyanพาหนะ และค่าธรรมเนียมเข้าชมสถานที่ต่างๆ ตามที่ระบุไว้ในรายการ
- นำหนักสัมภาระ ท่านละไม่เกิน 20 กิโลกรัม สัมภาระติดตัวขึ้นเครื่องໄດ้ 1 ชิ้น ต่อท่าน นำหนักต้องไม่เกิน 7 กิโลกรัม
- ค่าประกันอุบัติเหตุวงเงินประกันท่านละ 1,000,000 บาท และ ค่าวัสดุพยาบาล ไม่เกิน 500,000 บาท คุ้มครองผู้เช่าประกันที่มีอายุตั้งแต่ 1 – 75 ปี



ในการเคลมประกันทุกกรณี ต้องมีใบเสร็จ และ มีเอกสารรับรองทางการแพทย์ หรือจากหน่วยงานที่เกี่ยวข้อง

การประกันไม่คุ้มครอง

กรณีที่เสียชีวิต หรือ เจ็บป่วยทางร่างกายด้วยโรคประจำตัว, การติดเชื้อ, ไวรัส, ไส้เลื่อน, ไส้ติ่ง, อาการที่เกี่ยวข้องกับการติดยา, โรคติดต่อทางเพศสัมพันธ์, การบาดเจ็บจากความเสียหายโดยเจตนา, การผ่าตัวตาย, เสียสติ, ตกอยู่ภัยใต้อำนาจของสุรายาเสพติด, บาดเจ็บจากการทะเลวิวาท การแท้งบุตร, การบาดเจ็บเนื่องมาจากอาชญากรรม, จลาจล, นัดหยุดงาน, การก่อการร้าย การยึดพาหนะ และการปล้นอาชญาณ (Terrorism, Hijack, Skyjack) และอื่นๆ ตามเงื่อนไขในกรมธรรม์

อัตราค่าบริการดังกล่าวไม่รวม

- ค่าทำหนังสือเดินทางทุกประเภท
- ค่าใช้จ่ายอื่นๆ ที่นอกเหนือจากการระดม เชน ค่าใช้จ่ายส่วนตัวอื่นๆ ฯลฯ
- กรุณาเตรียมค่าทิปไปกด์ คนขับรถ รวม 1,500 บาทต่อคน (เด็กชำระทิปเท่ากับผู้ใหญ่)**
- ค่าภาษีมูลค่าเพิ่ม VAT 7 % และหักภาษี ณ ที่จ่าย 3 % ในกรณีที่ถูกค้าต้องการใบเสร็จรับเงินที่ถูกต้อง จะต้องแบกรับค่าภาษีมูลค่าเพิ่ม และหัก ณ ที่จ่าย จากยอดขายจริงทั้งหมดเท่านั้น และโปรดแจ้งทางบริษัทฯ จะออกให้ภายหลัง ขอสงวนสิทธิ์ ออกใบเสร็จที่ถูกให้กับบริษัททัวร์เท่านั้น
- ค่าวีซ่าญี่ปุ่นสำหรับชาวต่างชาติ
- ค่าธรรมเนียมนำมั่นและภาษีสนามบิน ในกรณีที่สายการบินมีการปรับขึ้นราคา



สำคัญมาก!!!

หนังสือเดินทาง (Passport) ต้องมีอายุ 6 เดือนขึ้นไป
//และเหลือหน้าว่าง 2 หน้าขึ้นไป ต้องนำมามาในวันเดินทาง

• หากบริษัท ไม่สามารถรับผิดชอบ ในกรณีที่ลืมนำมานา หรือนำหนังสือเดินทางมาผิดเล่ม •

**** ก่อนทำการจองทัวร์ทุกครั้ง กรุณาอ่านโปรแกรมอย่างละเอียดทุกหน้า และทุกบรรทัด
เนื่องจากทางบริษัทฯ จะอิงตามรายละเอียดของโปรแกรมที่ขายเป็นหลัก ****



• ข้อควรทราบก่อนการเดินทาง •

- คณะทัวร์ครบ 30 ท่านออกเดินทาง มีหัวหน้าทัวร์ไทยเดินทางไป-กลับ พร้อมกับคณะ
ขนาดของกรุ๊ปไชซ์ จำนวนผู้เดินทางอาจมีการปรับเพิ่มขึ้นได้โดยไม่ต้องแจ้งให้ทราบล่วงหน้า
- บริษัทฯ มีสิทธิ์ที่จะเปลี่ยนแปลงรายละเอียดบางประการในทัวร์นี้ เมื่อเกิดเหตุสุดวิสัยจนไม่อาจแก้ไขได้
- รายการท่องเที่ยวสามารถเปลี่ยนแปลงได้ตามความเหมาะสม โดยคำนึงถึงผลประโยชน์ของผู้เดินทางเป็นสำคัญ
- รายการท่องเที่ยว และอาหาร สามารถสลับรายการในแต่ละวัน เพื่อให้โปรแกรมการท่องเที่ยวเป็นไปอย่าง
ราบรื่น และเหมาะสม โดยคำนึงถึงผลประโยชน์ของผู้เดินทางเป็นสำคัญ
- บริษัทฯ ไม่รับผิดชอบค่าเสียหายในเหตุการณ์ที่เกิดจากสายการบิน ภัยธรรมชาติ ปฏิวัติ และอื่นๆที่อยู่นอก
เหนือการควบคุมของทางบริษัทฯหรือค่าใช้จ่ายเพิ่ม เเต่มีที่เกิดขึ้นทางตรงหรือทางอ้อม เช่น การเจ็บป่วย
การถูกทำร้าย, การสูญหาย, ความล่าช้า หรือจากอุบัติเหตุต่างๆ
- ทางบริษัทฯ จะไม่รับผิดชอบใดๆทั้งสิ้นหากเกิดกรณีความล่าช้าจากสายการบิน, การประท้วง, การนัดหยุดงาน
การก่อจลาจล หรือกรณีที่ต่านาถูกปฏิเสธ การเข้าหรือออกเมืองจากเจ้าหน้าที่ตรวจคนเข้าเมือง หรือเจ้าหน้าที่
กรมแรงงานทั้งจากไทย และต่างประเทศซึ่งอยู่นอกเหนือความรับผิดชอบของบริษัทฯ
- หากไม่สามารถไปเที่ยวในสถานที่ที่ระบุในโปรแกรมได้ อันเนื่องมาจากธรรมชาติ ความล่าช้า และความผิดพลาด
จากทางสายการบิน จะไม่มีการคืนเงินใดๆทั้งสิ้น แต่ทั้งนี้ทางบริษัทฯจะจัดหารายการเที่ยวสถานที่อื่นๆ มาให้
โดยขอสงวนสิทธิ์การจัดหนานี้โดยไม่แจ้งให้ทราบล่วงหน้า
- ราคานี้คิดตามราคาตัวเครื่องบินในปัจจุบัน หากราคาตัวเครื่องบินปรับสูงขึ้น บริษัทฯ สงวนสิทธิ์ที่จะปรับราคा
ตัวเครื่องบินตามสถานการณ์ดังกล่าว
- ทางบริษัทฯ จะไม่รับผิดชอบใดๆ ทั้งสิ้น หากท่านใช้บริการของทางบริษัทฯไม่ครบ อาทิ ไม่เที่ยวบางรายการ
ไม่ทานอาหารบางมื้อ เพราะค่าใช้จ่ายทุกอย่าง ทางบริษัทฯได้ชำระค่าใช้จ่ายให้ตัวแทนต่างประเทศแบบเหมาขาด
ก่อนออกเดินทางแล้ว
- กรณีที่กองตรวจคนเข้าเมืองหักทั้งที่กรุงเทพฯ และในต่างประเทศปฏิเสธมิให้เดินทางออก หรือเข้าประเทศที่ระบุใน
รายการเดินทางบริษัทฯ ของสงวนสิทธิ์ที่จะไม่คืนค่าบริการไม่ว่ากรณีใดๆ ทั้งสิ้น
- ทางบริษัทฯ จะไม่รับผิดชอบใดๆ ทั้งสิ้น หากเกิดสิ่งของสูญหายจากการจ่อกรรม และ/หรือ เกิดอุบัติเหตุที่เกิด^{จากความประมาทของตัวนักท่องเที่ยวเอง}
- ในกรณีที่ลูกค้าต้องออกตัวโดยสารภายในประเทศ กรุณาติดต่อเจ้าหน้าที่ของบริษัทฯ ก่อนทุกครั้ง มิฉะนั้น^{ทางบริษัทฯ จะไม่รับผิดชอบค่าใช้จ่ายใดๆ ทั้งสิ้น}
- เมื่อท่านตกลงชำระเงินไม่ว่าทั้งหมดหรือบางส่วนกับทางบริษัทฯ ทางบริษัทฯ จะถือว่าท่านได้ยอมรับในเงื่อนไข^{ข้อตกลงต่างๆ ที่ได้ระบุไว้แล้วทั้งหมด}
- นั่งที่ Long Leg โดยปกติอยู่บริเวณทางออกประตูฉุกเฉิน และผู้ที่จะนั่งต้องมีคุณสมบัติตรงตามที่สายการบิน^{กำหนด เช่น ต้องเป็นผู้ที่มีร่างกายแข็งแรง และข่ายเหลือผู้อื่นได้อย่างรวดเร็วในกรณีที่เครื่องบินมีปัญหา เช่น^{สามารถเปิดประตูฉุกเฉินได้ (น้ำหนักประมาณ 20 กิโลกรัม) ไม่ใช่ผู้ที่มีปัญหาทางด้านสุขภาพและร่างกาย และ^{สามารถในการให้ที่นั่ง Long Leg ขึ้นอยู่กับทางเจ้าหน้าที่เช็คอินสายการบินตอนเวลาที่เช็คอินเท่านั้น}}}



เงื่อนไขการจอง และชำระเงิน

CASE
01

ในการจองครั้งแรก

ชำระมัดจำท่านละ 20,000 บาท หรือทั้งหมด (ภายใน 2 วัน หลังจากทำการจอง) พร้อมส่งสำเนาหนังสือเดินทาง ให้กับเจ้าหน้าที่ฝ่ายขาย (เงินมัดจำถือเป็นการยืนยันการจองกับบริษัทฯ และขอสงวนสิทธิ์ยกเลิกการจองของท่านหากท่านไม่ชำระเงินตามกำหนดโดยไม่แจ้งให้ทราบล่วงหน้า)

CASE
02

กรณีลูกค้าทำการจองน้อยกว่าวันเดินทาง 30 วัน

ทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ในการเก็บค่าหัวร์เต็มจำนวนทันที ในวันที่จองเท่านั้น

CASE
03

ชำระส่วนที่เหลือ ก่อนเดินทาง 30 วัน

(นับรวมวันเสาร์ อาทิตย์ และวันหยุดราชการ)

หากท่านไม่ชำระตามวันดังกล่าวทางบริษัทถือว่าท่านยกเลิกการเดินทาง โดยไม่มีเงื่อนไข และขอสงวนสิทธิ์ในการคืนเงินตามเงื่อนไขการยกเลิก

CASE
04

กรณีที่ท่านชำระค่ากัวร์กั้งหมดหรือบางส่วน

ทางบริษัทฯ ถือว่าท่านได้ยอมรับเงื่อนไขและข้อตกลงต่างๆ ที่ได้ระบุไว้ทั้งหมดนี้แล้ว



ເສື່ອນໄຂກາຣຍກເລີກ

ວັນທີກາຣຍກເລີກກາຣເດີນກາງ

ນ້ອຍກວ່າ 15 ວັນ

15-29 ວັນ

ມາກກວ່າ 30 ວັນ

ກຮນີ້ວັນເດີນກາງຕຽບກັບຊ່ວງວັນຫຍຸດນັກທັດຖຸ
ໄຟວ່າວັນໃດວັນທີໆນີ້ ກາງບຣິຫຼັກຂອສງວນສຶກສົງ
ໃນກາຣຍກເລີກກາຣເດີນກາງໄຟນ້ອຍກວ່າ 55 ວັນ

ເກີບເງິນຍກເລີກກາຣເດີນກາງ

**ເກີບຄ່າໃຊ້ຈ່າຍ
ກ່ານລະ 100% ຂອງຄ່າກັວ່າ**

**ເກີບຄ່າໃຊ້ຈ່າຍ
ກ່ານລະ 50% ຂອງຄ່າກັວ່າ
හັກຄ່າໃຊ້ຈ່າຍຈົງກີ່ເກີດຂຶ້ນ**

ກຮນີ້ທີ່ນີ້ຄ່າໃຊ້ຈ່າຍຕາມຈົງນັກກວ່າກໍານັດ
ກາງບຣິຫຼັກຂອສງວນສຶກສົງໃນກາຣເຮັດວຽກເພີ່ມ

**ຄືນຄ່າໃຊ້ຈ່າຍກັ້ງໜົດ
ຫຼື ຮັກຄ່າໃຊ້ຈ່າຍຈົງກີ່ເກີດຂຶ້ນ**

ກຮູປ່ກີ່ເດີນກາງຊ່ວງວັນຫຍຸດເກສກາລ ຢັ້ງ ວັນຮຣມມາ ກີ່ຕ້ອງກາຮັນຕີມັດຈຳກັບສາຍກາຣັບ
ຮັ້ງຄ່າມັດຈຳກີ່ພັກ ຮວມດິນເກີ່ຍົວບັນພິເສດຖະ ເຊັ່ນ Extra Flight ໃລະ Charter Flight
ຈະໄນ້ມີກາຣຄືນເງິນມັດຈຳ ຮັກຄ່າກັວ່າກັ້ງໜົດ ເນື່ອຈາກຄ່າຕົ້ວເປັນກາຣເໝາຈ່າຍໃນເກີ່ຍົວບັນນັ້ນໆ

- ຜູ້ເດີນທາງໄມ່ສາມາດເຂົ້າອຸກເມື່ອງໄດ້ ເນື່ອຈາກເອກສາຣປລອມຫຼືກາຮ້າມຂອງເຈົ້າໜ້າທີ່ ເກີບຄ່າໃຊ້ຈ່າຍ 100%
- ກຮນີ້ເຈັບປ່ວຍ ຈນໄມ່ສາມາດເດີນທາງໄດ້ ຊື່ຈະຕ້ອງມີໃບຮັບຮອງແພທຍໍຈາກໂຮງພຍາບາລຮັບຮອງ ບຣິຫຼາ ຈະພິຈາລານາເລື່ອນ
ກາຣເດີນທາງຂອງທ່ານໄປຢັ້ງຄນະຕ່ອໄປ ແຕ່ທັງນີ້ທ່ານຈະຕ້ອງເສີຍຄ່າໃຊ້ຈ່າຍທີ່ໄມ່ສາມາດ ເຮັດວຽກໄດ້ ເຊັ່ນ ດ້ວຍເຫັນ
ຄ່າຫ້ອງ ດ້ວຍເຫັນ ດ້ວຍເຫັນ ດ້ວຍເຫັນ ດ້ວຍເຫັນ ດ້ວຍເຫັນ ດ້ວຍເຫັນ ດ້ວຍເຫັນ ດ້ວຍເຫັນ
ຄ່າຮຽນເນື່ອມືວີ່ຊ່າຕາມທີ່ສັນຖຸຕາ ເຮັດວຽກແລະຄ່າໃຊ້ຈ່າຍອື່ນໆ ທີ່ເກີດຂຶ້ນຕາມຈົງ ໃນກຮນີ້ທີ່ໄມ່ສາມາດເດີນທາງໄດ້
- ເມື່ອທ່ານອຸກເດີນທາງໄປກັບຄນະແລ້ວ ທ່ານດັກການໃຊ້ບໍລິການໄດ້ຮ້າຍກາຮ້ານີ້ ຮັກຄ່າເດີນທາງພ້ອມຄນະ ຄືວ່າທ່ານ
ສະລະສຶກສົງ ໄນຈະເຮັດວຽກຄ່າບໍລິການ ແລະເງິນມັດຈຳດີນ ໄນວ່າກຮນີ້ໄດ້ ທັງສິ້ນ

ຕາມພະຮະບັງງົດຮູຖົກຈົນນໍາເກີ່ຍົວແລະມັດຄຸຖາກສ ພ.ສ. 2551 ໜ້າວັດ 2 ອຸດຮູຖົກຈົນນໍາເກີ່ຍົວ ກາຣຍກເລີກກາຣເດີນກາງຂອງນັກທ່ອງເກີ່ຍົວ
ຜູ້ປະກອບຮູຖົກຈົນນໍາເກີ່ຍົວມີຄ່າໃຊ້ຈ່າຍກີ່ໄດ້ຈ່າຍຈົງເພື່ອຕ່ອຍມກາຮັດນໍາເກີ່ຍົວ ໃຫ້ນໍາຫຼັກຈາກເງິນຄ່າບໍລິການທີ່ຕ້ອງຈ່າຍ
ກັ້ນນີ້ຜູ້ປະກອບຮູຖົກຈົນນໍາເກີ່ຍົວແສດງຫລັກສູາໃຫ້ນັກກ່ອງທີ່ກົງການ ເຊັ່ນ ດ້ວຍໜ້າ ດ້ວຍໜ້າ ດ້ວຍໜ້າ ດ້ວຍໜ້າ ດ້ວຍໜ້າ

* ກ່ອນກຳກາຣຈອງກົວ່າກົວ່າທຸກຄົງ ກຽມນາວຸ່ານໂປຣແກຣມຍ່າງລະເອີຍດຸກໜ້າ ແລະທຸກນັ້ນ
ເນື່ອຈາກກາຣບຣິຫຼັກ ຈະວົງຕາມຮາຍລະເອີຍດອງໂປຣແກຣມທີ່ຫຍາຍເປັນເຫັນ **